



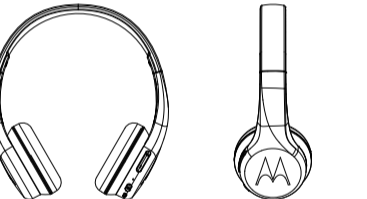
motorola

MODEL: Squads 300 Frequency Band: 2.402-2.480 GHz

Product ID: SH056 Maximum RF power: 6 dBm

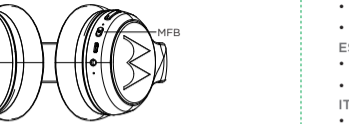
FCC ID: VLJ-SH056 Working temperature: 0°C-45°C

IC: 4522A-SH056



QUICK START GUIDE / SNELSTARTGIDS / GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE / KURZANLEITUNG / SKRÓCONA INSTRUKCJA OBSŁUGI / PŘÍRUČKA PRO RYCHLÉ POUŽITÍ / PRIRUČKA RYCHLYM SPUSTENÍM / GUÍA DE INICIO RÁPIDO / GUIDA RAPIDA ALL'AVVIO / HURTIG START GUIDE / GUIA DE INÍCIO RÁPIDO / SNABBSTARTSGUIDE / HIZLI BAŞLANGIÇ KILAVUZU / КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ / КОРОТКЕ КЕРІВНИЦТВО КОРИСТУВАЧА / دليل التشغيل السريع / 快速入门指南 / 快速入門指南 / クイックスタートガイド / 빠른 시작 안내서

① Pairing:



EN Pairing:
• Hold MFB for 4 seconds
• Select "Squads 300" from the smartphone Bluetooth menu.

NL Verbinden:
• Houdt MFB 4 seconden ingedrukt
• Selecteer "Squads 300" in het Bluetooth-menu van de smartphone.

FR Jumelage:
• Tenir MFB pendant 4 secondes
• Sélectionnez «Squads 300» dans le menu Bluetooth du téléphone intelligent.

DE Verbinden:
• Halten Sie MFB 4 Sekunden lang gedrückt
• Wählen Sie im Bluetooth-Menü Ihres Smartphones "Squads 300".

PL Parowanie:
• Nacisnąć i przytrzymać klawisz MFB przez 4 sekundy
• Wybrać opcję "Squads 300" z menu połączenia Bluetooth używanego urządzenia mobilnego.

CZ Párování:
• Podržte MFB po dobu 4 vteřin
• Vyberte "Squads 300" z Bluetooth menu smartfonu.

SK Párovanie:
• Podržte MFB po dobu 4 sekúnd
• Vyberte "Squads 300" z Bluetooth menu smartfónu.

ES Sincronizando:
• PresioneMFB durante 4 segundos
• Seleccione "Squads 300" en el menú de Bluetooth.

IT Accoppiamento:
• Tenere premuto MFB per 4 secondi
• Seleziona "Squads 300" dal menu Bluetooth dello smartphone.

DA Parre:
• Hold MFB nede i 4 sekunder
• I Bluetooth-menuen på din smartphone skal du vælge "Squads 300".

PT Emparelhamento:
• SegureMFB por 4 segundos
• Seleccione "Squads 300" no menu de Bluetooth.

SV Parning:
• Tryck MFB i 4 sekunder
• Välj "Squads 300" från Bluetooth meny på din smartphone.

TR Eşleştime:
• 4 saniye boyunca MFB tuşunu basılı tut
• Akıllı telefonun Bluetooth menüsünden "Squads 300" seçeneğini seçin.

RU Сопряжение:
• Удерживайте MFB 4 секунды
• Выберите "Squads 300" в Bluetooth меню телефона.

UA Сполучення:
• Утримуйте MFB 4 секунди
• Оберіть "Squads 300" в Bluetooth меню телефону.

AR القرآن
• قم بالضغط على زر لمدة 4 ثوان
• قم باختيار "Squads 300" من قائمة البلوتوث الخاصة بهاتفك.

HR Țiuvog
• 4 sekunde držite MFB dugikey na
• 4 sekunde držite "Squads 300" Bluetooth menija pamfona.

TH กำลั้งเชื่อมค้ด:
• MFB ค้างไว้ 4 วินาที
• "Squads 300" จากเมนูบลูทูธในสมาร์ทโฟน.

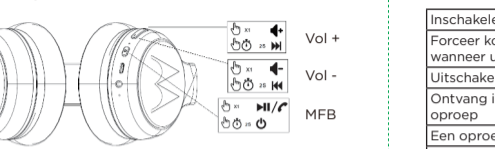
SC 配对:
• 长按 MFB 4 秒
• 选择智能手机蓝牙菜单中的 "Squads 300".

TC 配对:
• 長按 MFB 4 秒
• 選擇智慧手機藍牙功能表中的 "Squads 300".

JA ベアリング:
• MFB ボタンを 4 秒長押し
• スマートフォンの Bluetooth メニューから「Squads 300」を選択してください。

KO 페어링:
• MFB 버튼을 4 초간 누르십시오
• 스마트폰 블루투스 메뉴에서 "Squads 300" 를 선택하십시오.

② Basic Operation:



EN Additional Operation:
Switch On Long Press MFB for 2 seconds
Force Pairing Long Press MFB for 4 seconds
Switch Off Long Press MFB for 4 seconds
Receive incoming call Single Press MFB
Reject a call Long Press Vol- for 2 seconds
Voice Command Double Press MFB
Battery low Red flash

LED Indicator:
Pairing Red-blue flash
Standby Blue flash
Charging Red steady
Fully charged Blue steady
Battery low Red flash

NL Extra bediening:
Inschakelen Houd MFB ingedrukt gedurende 2s
Forceer kopelen Houd MFB ingedrukt gedurende 4s
Uitschakelen Houd MFB ingedrukt gedurende 4s
Ontvang inkomende oproep Eén keer MFB indrukken
Een oproep weigeren Houd Vol- ingedrukt gedurende 2s
Sprakopdracht Twee keer MFB indrukken
Battery low Red flash

LED Indicator:
Verbinden Rood-blauw knipperend
Standby Blauw knipperend
Opladen Rood constant
Volledig opgeladen Blauw constant
Batterij bijna leeg Rood knipperend

FR Opération supplémentaire:
Allumer Appui long MFB pendant 2 secondes
Forcer le couplage à l'état OFF Appui long MFB pendant 4 secondes
Éteindre Appui long MFB pendant 4 secondes
Recevoir un appel Appuyez 1 fois sur MFB
Rejeter un appel Appui long Vol- pendant 2 secondes
Commande vocale Appuyez 2 fois sur MFB
Batterie faible Red flash

LED-Anzeige:
Verbinden Rot-blauer blinkend
Standby Blau blinkend
Aufladen Rot stetig
Voll aufgeladen Blau stetig
Batterie schwach Rot blinkend

Indicateurs LED:
Jumelage Clignote bleu-rouge
Mode veille Clignote bleu
Charge Rouge fixe
Complètement chargé Bleu fixe
Batterie faible Clignote rouge

DE Zusätzliche Bedienung:
Einschalten Drücken und halten Sie MFB für 2 Sek.
Erzwingen Sie das Pairing im OFF-Status Drücken und halten Sie MFB für 4 Sek.
Ausschalten Drücken und halten Sie MFB für 4 Sek.
Eingehenden Anruf empfangen MFB-Taste einmal drücken
Einen Anruf ablehnen Drücken und halten Sie Vol- für 2 Sek.
Sprachbefehl MFB Taste zweimal drücken
Battery low Red flash

PL Funkcje dodatkowe:
Włączanie Nacisnąć i przytrzymać MFB przez 2s
Wymuś parowanie przy statusie WYŁĄCZONE (OFF) Nacisnąć i przytrzymać MFB przez 4s
Wyłączanie Nacisnąć i przytrzymać MFB przez 4s
Odbieranie połączenia przychodzącego Nacisnąć przycisk MFB
Odrzucanie połączenia Nacisnąć i przytrzymać Vol- przez 2s
Komendy głosowe Nacisnąć dwukrotnie przycisk MFB
Battery low Red flash

CZ Další operace:
Zapnout Dlouho podržte MFB po dobu 2 vteřin
Nucené párování ve stavu VYPNUTÍ Dlouho podržte MFB po dobu 2 vteřin
Vypnout Dlouho podržte MFB po dobu 4 vteřin

PL Prijmout přichozí hovor Jedno stisknutí MFB
Odmítněte hovor Dlouho podržte Vol- po dobu 2 vteřin
Hlasový příkaz Dvojitě stisknutí MFB
Battery low Red flash

LED indikátor:
Párování Bliká modrá a červená
Pohotovostní režim Bliká modrá
Nabíjení Svítí červená
Plně nabito Svítí modrá
Batérie téměř vybitá Bliká červená

SK Dodatočná prevádzka:
Zapnúť Dlhó podržte MFB po dobu 2 sekúnd
Nútené párovanie v stavu VYPNUTIE Dlhó podržte MFB po dobu 2 sekúnd
Vypnúť Dlhó podržte MFB po dobu 4 sekúnd
Prijat príchádzajúci hovor Jedno stlačenie MFB
Odmietnite hovor Dlhó podržte Vol- po dobu 2 sekúnd
Hlasový príkaz Dlhó podržte MFB
Battery low Red flash

CZ Další operace:
Zapnout Dlouho podržte MFB po dobu 2 vteřin
Nucené párování ve stavu VYPNUTÍ Dlouho podržte MFB po dobu 2 vteřin
Vypnout Dlouho podržte MFB po dobu 4 vteřin

PL Płnie nabité Sviēti modrá
Batéria takmer vybitá Bliká červená

ES Operaciones adicionales:
Encender Mantenga presionado MFB 2s
Forzar sincronización en estado APAGADO Mantenga presionado MFB 4s
Apagar Mantenga presionado MFB 4s
Recibir llamada Presione una vez MFB
Rechazar llamada Mantenga presionado Vol- 2s
Comando de voz Presione dos veces MFB
Battery low Red flash

DA Yderligere betjening:
For at tænde Tryk og hold MFB nede i 2 sekunder.
Gennemtvng parring i OFF-status Tryk og hold MFB nede i 4 sekunder.
For at slukke Tryk og hold MFB nede i 4 sekunder.
Modtag indgående opkald Enkelt tryk på MFB
Afvis et opkald Tryk og hold Vol- nede i 2 sekunder.
Stemmestyning Dobbelttryk på MFB
Battery low Red flash

IT Operazione aggiuntiva:
Accensione Tieni premuto MFB per 2s
Accoppiamento forzato in stato di OFF Tieni premuto MFB per 4s
Spegnimento Tieni premuto MFB per 4s
Ricevi chiamate in arrivo Premi una volta MFB

PT Operação Adicional:
Ligar Pressione e segure MFB por 2s
Forçar emparelhamento com status desligado Pressione e segure MFB por 4s
Desligar Pressione e segure MFB por 4s
Receber chamada Pressione MFB uma vez
Rejeitar uma chamada Pressione e segure Vol- por 2s
Comando de voz Pressione MFB duas vezes
Battery low Red flash

Indicatore LED:
Accoppiamento Rosso-blu lampeggiante
Standby Blu lampeggiante
Caricamento Rosso fisso
Carica completa Blu fisso
Batteria scarica Rosso lampeggiante

DA Yderligere betjening:
For at tænde Tryk og hold MFB nede i 2 sekunder.
Gennemtvng parring i OFF-status Tryk og hold MFB nede i 4 sekunder.
For at slukke Tryk og hold MFB nede i 4 sekunder.
Modtag indgående opkald Enkelt tryk på MFB
Afvis et opkald Tryk og hold Vol- nede i 2 sekunder.
Stemmestyning Dobbelttryk på MFB
Battery low Red flash

IT Operazione aggiuntiva:
Accensione Tieni premuto MFB per 2s
Accoppiamento forzato in stato di OFF Tieni premuto MFB per 4s
Spegnimento Tieni premuto MFB per 4s
Ricevi chiamate in arrivo Premi una volta MFB

LED-indikator:
Parring Rød-blå blitz
Stå ved Blå blitz
Opladning Rød konstant
Fuld opladet Blå konstant
Lavt batteri Rød blink

PT Operação Adicional:
Ligar Pressione e segure MFB por 2s
Forçar emparelhamento com status desligado Pressione e segure MFB por 4s
Desligar Pressione e segure MFB por 4s
Receber chamada Pressione MFB uma vez
Rejeitar uma chamada Pressione e segure Vol- por 2s
Comando de voz Pressione MFB duas vezes
Battery low Red flash

Indicador LED:
Emparelhamento Luz vermelha-azul piscando
Espera Luz azul piscando
Carregamento Luz vermelha fixa
Completamente carregado Luz azul fixa
Bateria baixa Luz vermelha piscando

SV Ytterligare verksamhet:
Slå på Tryck och håll in MFB i 2s
Tvinga parring när status är av. Tryck och håll in MFB i 4s
Slå av Tryck och håll in MFB i 4s
Ta emot inkommande samtal Ett tryck på MFB
Avvisa ett samtal Tryck och håll in Vol- i 2s

| | |
|-----------------------|---------------------|
| Röstkommando | Dubbel tryck på MFB |
| Battery low | Red flash |
| LED Indikator: | |
| Parning | Röd-blå blinkning |
| Vänteläge | Blå blinkning |
| Laddning | Röd stadig |
| Fullt laddad | Blå stadig |
| Batterinivå låg | Röd blinkning |

| | |
|---------------------------------|--------------------------------------|
| TR | |
| Ek işlevler: | |
| Açma | MFB tuşuna basın ve 2s basılı tutun |
| KAPALI konumda zorla eşleştirme | MFB tuşuna basın ve 4s basılı tutun |
| Kapatma | MFB tuşuna basın ve 4s basılı tutun |
| Gelen aramayı al | MFB Tuşuna Bir Defa Bas |
| Çağrıyı reddetme | Vol- tuşuna basın ve 2s basılı tutun |
| Sesli komut | MFB Tuşuna İki Defa Bas |
| Battery low | Red flash |

| | |
|----------------------|--------------------------|
| LED Gösterge: | |
| Eşleştirme | Kırmızı-mavi yanıp söner |
| Hzır | Mavi yanıp söner |
| Şarj ediliyor | Kırmızı sürekli |
| Tamamen şarj oldu | Mavi sürekli |
| Düşük batarya | Kırmızı yanıp söner |

| | |
|--|---|
| RU | |
| Дополнительное Управление: | |
| Включение | Нажмите и удерживайте MFB 2 с |
| Принудительное сопряжение в режиме Выход | Нажмите и удерживайте MFB 4 с |
| Выключение | Нажмите и удерживайте MFB 4 с |
| Принять входящий звонок | Одно нажатие многофункциональной кнопки |
| Отклонить вызов | Нажмите и удерживайте Vol- 2 с многофункциональной кнопки |
| Голосовое управление | Двойное нажатие MFB кнопки |
| Battery low | Red flash |

| | |
|-------------------------------|------------------------|
| LED Индикация: | |
| Сопряжение | Мигает красным и синим |
| Режим ожидания | Мигает синим |
| Зарядка | Горит красным |
| Полностью заряжен | Горит синим |
| Низкий уровень заряда батареи | Мигает красным |

| | |
|------------------------------------|-------------------------------|
| UA | |
| Додаткове керування: | |
| Увімкнення | Натисніть і утримуйте MFB 2 с |
| Примусове сполучення в режимі ВІМК | Натисніть і утримуйте MFB 4 с |

| | |
|--------------------------|---|
| Вимкнення | Натисніть і утримуйте MFB 4 с |
| Отримати вхідний дзвінок | Натисніть багатофункціональну кнопку |
| Відхилити виклик | Натисніть і утримуйте Vol- 2 с багатофункціональну кнопку |
| Голосове керування | Двічі натисніть MFB кнопку |
| Battery low | Red flash |

| | |
|-------------------------------|-------------------------|
| LED Индикация: | |
| Сполучення | Блимає червоним і синім |
| Режим очікування | Блимає синім |
| Зарядження | Горить червоним |
| Повністю заряджений | Горить синім |
| Низький рівень заряду батареї | Блимає червоним |

| | |
|-------------------------------|---------------------------------------|
| AR | |
| عملية إضافية LED ماریت | |
| كحول-أدمم مهابه | اضغط ضغطة طويلة على لمدة 2 ثوان (MFB) |
| كحول مهابه | اضغط ضغطة طويلة على لمدة 4 ثوان (MFB) |
| كحول دلوک | اضغط ضغطة طويلة على لمدة 4 ثوان (MFB) |
| أدمم مهابه | اضغط ضغطة طويلة على لمدة 4 ثوان (MFB) |

| | |
|------------------------------------|---------------------------|
| TH | |
| การทำงานเพิ่มเติม: | |
| เปิดเครื่อง | กด MFB ค้างไว้ 2 วินาที |
| บังคับการเชื่อมต่อในสถานะปิด | กด MFB ค้างไว้ 4 วินาที |
| ปิดเครื่อง | กด MFB ค้างไว้ 4 วินาที |
| รับสายเรียกเข้าและพักสายที่คุยอยู่ | กด Vol - ค้างไว้ 2 วินาที |

| | |
|-----------------|------------------|
| المؤشر الضوئي | |
| الاقتران | احمر- أزرق متقطع |
| وضع الاستعداد | أزرق متقطع |
| الشحن | احمر ثابت |
| اكتمل الشحن | الأزرق ثابت |
| البطارية منخفضة | احمر متقطع |

| | |
|---------------------------------|-------------------------------------|
| HR | |
| הפעלה נוספת | |
| במשך MFB ללחוץ ולהחזיק 2 שניות | הדלקה |
| במשך MFB ללחוץ ולהחזיק 4 שניות | OFF זיווג במצב |
| במשך MFB ללחוץ ולהחזיק 4 שניות | כבו |
| MFB לחיצה קצרה על | לקבל שיחה בנוסט ולהעביר שיחה להתנהג |
| במשך Vol- ללחוץ ולהחזיק 2 שניות | לדחות שיחה |
| MFB לחיצה כפולה על | פקודה קולית |

| | |
|----------|------|
| LED 指示灯: | |
| 配对 | 红蓝闪烁 |
| 待机 | 蓝色闪烁 |
| 充电中 | 红色长亮 |
| 充满电 | 蓝色长亮 |
| 电量低 | 红色闪烁 |

| | |
|--------------|--------------|
| TC | |
| 更多操作: | |
| 開機 | 長按 MFB 2 秒 |
| 在「關閉」狀態下強制配對 | 長按 MFB 4 秒 |
| 關機 | 長按 MFB 4 秒 |
| 收到來電 | 按一下 MFB |
| 拒接 | 長按 Vol - 2 秒 |
| 語音命令 | 按兩下 MFB |

| | |
|--------------|--------------|
| SC | |
| 更多操作: | |
| 开机 | 长按 MFB 2 秒 |
| 在“关闭”状态下强制配对 | 长按 MFB 4 秒 |
| 关机 | 长按 MFB 4 秒 |
| 收到来电 | 单击 MFB |
| 拒接 | 长按 Vol - 2 秒 |
| 语音命令 | 双击 MFB |

| | |
|------------------------------------|---------------------------|
| TH | |
| การตั้งค่าเพิ่มเติม: | |
| เปิดเครื่อง | กด MFB ค้างไว้ 2 วินาที |
| บังคับการเชื่อมต่อในสถานะปิด | กด MFB ค้างไว้ 4 วินาที |
| ปิดเครื่อง | กด MFB ค้างไว้ 4 วินาที |
| รับสายเรียกเข้าและพักสายที่คุยอยู่ | กด Vol - ค้างไว้ 2 วินาที |

| | |
|---------------------------------|--------------------------------------|
| TR | |
| Ek işlevler: | |
| Açma | MFB tuşuna basın ve 2s basılı tutun |
| KAPALI konumda zorla eşleştirme | MFB tuşuna basın ve 4s basılı tutun |
| Kapatma | MFB tuşuna basın ve 4s basılı tutun |
| Gelen aramayı al | MFB Tuşuna Bir Defa Bas |
| Çağrıyı reddetme | Vol- tuşuna basın ve 2s basılı tutun |
| Sesli komut | MFB Tuşuna İki Defa Bas |
| Battery low | Red flash |

| | |
|------------------------------------|-------------------------------|
| UA | |
| Додаткове керування: | |
| Увімкнення | Натисніть і утримуйте MFB 2 с |
| Примусове сполучення в режимі ВІМК | Натисніть і утримуйте MFB 4 с |

| | |
|-------------------------------|---------------------------------------|
| AR | |
| عملية إضافية LED ماریت | |
| كحول-أدمم مهابه | اضغط ضغطة طويلة على لمدة 2 ثوان (MFB) |
| كحول مهابه | اضغط ضغطة طويلة على لمدة 4 ثوان (MFB) |
| كحول دلوک | اضغط ضغطة طويلة على لمدة 4 ثوان (MFB) |
| أدمم مهابه | اضغط ضغطة طويلة على لمدة 4 ثوان (MFB) |

| | |
|------------------------------------|---------------------------|
| TH | |
| การทำงานเพิ่มเติม: | |
| เปิดเครื่อง | กด MFB ค้างไว้ 2 วินาที |
| บังคับการเชื่อมต่อในสถานะปิด | กด MFB ค้างไว้ 4 วินาที |
| ปิดเครื่อง | กด MFB ค้างไว้ 4 วินาที |
| รับสายเรียกเข้าและพักสายที่คุยอยู่ | กด Vol - ค้างไว้ 2 วินาที |

| | |
|--------------|--------------|
| TC | |
| 更多操作: | |
| 開機 | 長按 MFB 2 秒 |
| 在「關閉」狀態下強制配對 | 長按 MFB 4 秒 |
| 關機 | 長按 MFB 4 秒 |
| 收到來電 | 按一下 MFB |
| 拒接 | 長按 Vol - 2 秒 |
| 語音命令 | 按兩下 MFB |

| | |
|--------------|--------------|
| SC | |
| 更多操作: | |
| 开机 | 长按 MFB 2 秒 |
| 在“关闭”状态下强制配对 | 长按 MFB 4 秒 |
| 关机 | 长按 MFB 4 秒 |
| 收到来电 | 单击 MFB |
| 拒接 | 长按 Vol - 2 秒 |
| 语音命令 | 双击 MFB |

| | |
|------------------------------------|---------------------------|
| TH | |
| การตั้งค่าเพิ่มเติม: | |
| เปิดเครื่อง | กด MFB ค้างไว้ 2 วินาที |
| บังคับการเชื่อมต่อในสถานะปิด | กด MFB ค้างไว้ 4 วินาที |
| ปิดเครื่อง | กด MFB ค้างไว้ 4 วินาที |
| รับสายเรียกเข้าและพักสายที่คุยอยู่ | กด Vol - ค้างไว้ 2 วินาที |

| | |
|---------------------------------|--------------------------------------|
| TR | |
| Ek işlevler: | |
| Açma | MFB tuşuna basın ve 2s basılı tutun |
| KAPALI konumda zorla eşleştirme | MFB tuşuna basın ve 4s basılı tutun |
| Kapatma | MFB tuşuna basın ve 4s basılı tutun |
| Gelen aramayı al | MFB Tuşuna Bir Defa Bas |
| Çağrıyı reddetme | Vol- tuşuna basın ve 2s basılı tutun |
| Sesli komut | MFB Tuşuna İki Defa Bas |
| Battery low | Red flash |

| | |
|------------------------------------|-------------------------------|
| UA | |
| Додаткове керування: | |
| Увімкнення | Натисніть і утримуйте MFB 2 с |
| Примусове сполучення в режимі ВІМК | Натисніть і утримуйте MFB 4 с |

| | |
|--------------|--------------|
| TC | |
| 更多操作: | |
| 開機 | 長按 MFB 2 秒 |
| 在「關閉」狀態下強制配對 | 長按 MFB 4 秒 |
| 關機 | 長按 MFB 4 秒 |
| 收到來電 | 按一下 MFB |
| 拒接 | 長按 Vol - 2 秒 |
| 語音命令 | 按兩下 MFB |

| | |
|--------------|--------------|
| SC | |
| 更多操作: | |
| 开机 | 长按 MFB 2 秒 |
| 在“关闭”状态下强制配对 | 长按 MFB 4 秒 |
| 关机 | 长按 MFB 4 秒 |
| 收到来电 | 单击 MFB |
| 拒接 | 长按 Vol - 2 秒 |
| 语音命令 | 双击 MFB |

| | |
|------------------------------------|---------------------------|
| TH | |
| การตั้งค่าเพิ่มเติม: | |
| เปิดเครื่อง | กด MFB ค้างไว้ 2 วินาที |
| บังคับการเชื่อมต่อในสถานะปิด | กด MFB ค้างไว้ 4 วินาที |
| ปิดเครื่อง | กด MFB ค้างไว้ 4 วินาที |
| รับสายเรียกเข้าและพักสายที่คุยอยู่ | กด Vol - ค้างไว้ 2 วินาที |

| | |
|---------------------------------|--------------------------------------|
| TR | |
| Ek işlevler: | |
| Açma | MFB tuşuna basın ve 2s basılı tutun |
| KAPALI konumda zorla eşleştirme | MFB tuşuna basın ve 4s basılı tutun |
| Kapatma | MFB tuşuna basın ve 4s basılı tutun |
| Gelen aramayı al | MFB Tuşuna Bir Defa Bas |
| Çağrıyı reddetme | Vol- tuşuna basın ve 2s basılı tutun |
| Sesli komut | MFB Tuşuna İki Defa Bas |
| Battery low | Red flash |

| | |
|------------------------------------|-------------------------------|
| UA | |
| Додаткове керування: | |
| Увімкнення | Натисніть і утримуйте MFB 2 с |
| Примусове сполучення в режимі ВІМК | Натисніть і утримуйте MFB 4 с |

| | |
|--------------|--------------|
| TC | |
| 更多操作: | |
| 開機 | 長按 MFB 2 秒 |
| 在「關閉」狀態下強制配對 | 長按 MFB 4 秒 |
| 關機 | 長按 MFB 4 秒 |
| 收到來電 | 按一下 MFB |
| 拒接 | 長按 Vol - 2 秒 |
| 語音命令 | 按兩下 MFB |

| | |
|--------------|--------------|
| SC | |
| 更多操作: | |
| 开机 | 长按 MFB 2 秒 |
| 在“关闭”状态下强制配对 | 长按 MFB 4 秒 |
| 关机 | 长按 MFB 4 秒 |
| 收到来电 | 单击 MFB |
| 拒接 | 长按 Vol - 2 秒 |
| 语音命令 | 双击 MFB |

| | |
|------------------------------------|---------------------------|
| TH | |
| การตั้งค่าเพิ่มเติม: | |
| เปิดเครื่อง | กด MFB ค้างไว้ 2 วินาที |
| บังคับการเชื่อมต่อในสถานะปิด | กด MFB ค้างไว้ 4 วินาที |
| ปิดเครื่อง | กด MFB ค้างไว้ 4 วินาที |
| รับสายเรียกเข้าและพักสายที่คุยอยู่ | กด Vol - ค้างไว้ 2 วินาที |

| | |
|---------------------------------|--------------------------------------|
| TR | |
| Ek işlevler: | |
| Açma | MFB tuşuna basın ve 2s basılı tutun |
| KAPALI konumda zorla eşleştirme | MFB tuşuna basın ve 4s basılı tutun |
| Kapatma | MFB tuşuna basın ve 4s basılı tutun |
| Gelen aramayı al | MFB Tuşuna Bir Defa Bas |
| Çağrıyı reddetme | Vol- tuşuna basın ve 2s basılı tutun |
| Sesli komut | MFB Tuşuna İki Defa Bas |
| Battery low | Red flash |

| | |
|------------------------------------|-------------------------------|
| UA | |
| Додаткове керування: | |
| Увімкнення | Натисніть і утримуйте MFB 2 с |
| Примусове сполучення в режимі ВІМК | Натисніть і утримуйте MFB 4 с |

| | |
|--------------|--------------|
| TC | |
| 更多操作: | |
| 開機 | 長按 MFB 2 秒 |
| 在「關閉」狀態下強制配對 | 長按 MFB 4 秒 |
| 關機 | 長按 MFB 4 秒 |
| 收到來電 | 按一下 MFB |
| 拒接 | 長按 Vol - 2 秒 |
| 語音命令 | 按兩下 MFB |

| | |
|--------------|--------------|
| SC | |
| 更多操作: | |
| 开机 | 长按 MFB 2 秒 |
| 在“关闭”状态下强制配对 | 长按 MFB 4 秒 |
| 关机 | 长按 MFB 4 秒 |
| 收到来电 | 单击 MFB |
| 拒接 | 长按 Vol - 2 秒 |
| 语音命令 | 双击 MFB |

| | |
|------------------------------------|---------------------------|
| TH | |
| การตั้งค่าเพิ่มเติม: | |
| เปิดเครื่อง | กด MFB ค้างไว้ 2 วินาที |
| บังคับการเชื่อมต่อในสถานะปิด | กด MFB ค้างไว้ 4 วินาที |
| ปิดเครื่อง | กด MFB ค้างไว้ 4 วินาที |
| รับสายเรียกเข้าและพักสายที่คุยอยู่ | กด Vol - ค้างไว้ 2 วินาที |

| | |
|---------------------------------|--------------------------------------|
| TR | |
| Ek işlevler: | |
| Açma | MFB tuşuna basın ve 2s basılı tutun |
| KAPALI konumda zorla eşleştirme | MFB tuşuna basın ve 4s basılı tutun |
| Kapatma | MFB tuşuna basın ve 4s basılı tutun |
| Gelen aramayı al | MFB Tuşuna Bir Defa Bas |
| Çağrıyı reddetme | Vol- tuşuna basın ve 2s basılı tutun |
| Sesli komut | MFB Tuşuna İki Defa Bas |
| Battery low | Red flash |

| | |
|------------------------------------|-------------------------------|
| UA | |
| Додаткове керування: | |
| Увімкнення | Натисніть і утримуйте MFB 2 с |
| Примусове сполучення в режимі ВІМК | Натисніть і утримуйте MFB 4 с |

| | |
|--------------|--------------|
| TC | |
| 更多操作: | |
| 開機 | 長按 MFB 2 秒 |
| 在「關閉」狀態下強制配對 | 長按 MFB 4 秒 |
| 關機 | 長按 MFB 4 秒 |
| 收到來電 | 按一下 MFB |
| 拒接 | 長按 Vol - 2 秒 |
| 語音命令 | 按兩下 MFB |

| | |
|--------------|--------------|
| SC | |
| 更多操作: | |
| 开机 | 长按 MFB 2 秒 |
| 在“关闭”状态下强制配对 | 长按 MFB 4 秒 |
| 关机 | 长按 MFB 4 秒 |
| 收到来电 | 单击 MFB |
| 拒接 | 长按 Vol - 2 秒 |
| 语音命令 | 双击 MFB |

| | |
|------------------------------------|---------------------------|
| TH | |
| การตั้งค่าเพิ่มเติม: | |
| เปิดเครื่อง | กด MFB ค้างไว้ 2 วินาที |
| บังคับการเชื่อมต่อในสถานะปิด | กด MFB ค้างไว้ 4 วินาที |
| ปิดเครื่อง | กด MFB ค้างไว้ 4 วินาที |
| รับสายเรียกเข้าและพักสายที่คุยอยู่ | กด Vol - ค้างไว้ 2 วินาที |

| | |
|---------------------------------|--------------------------------------|
| TR | |
| Ek işlevler: | |
| Açma | MFB tuşuna basın ve 2s basılı tutun |
| KAPALI konumda zorla eşleştirme | MFB tuşuna basın ve 4s basılı tutun |
| Kapatma | MFB tuşuna basın ve 4s basılı tutun |
| Gelen aramayı al | MFB Tuşuna Bir Defa Bas |
| Çağrıyı reddetme | Vol- tuşuna basın ve 2s basılı tutun |
| Sesli komut | MFB Tuşuna İki Defa Bas |
| Battery low | Red flash |

| | |
|------------------------------------|-------------------------------|
| UA | |
| Додаткове керування: | |
| Увімкнення | Натисніть і утримуйте MFB 2 с |
| Примусове сполучення в режимі ВІМК | Натисніть і утримуйте MFB 4 с |

| | |
|--------------|--------------|
| TC | |
| 更多操作: | |
| 開機 | 長按 MFB 2 秒 |
| 在「關閉」狀態下強制配對 | 長按 MFB 4 秒 |
| 關機 | 長按 MFB 4 秒 |
| 收到來電 | 按一下 MFB |
| 拒接 | 長按 Vol - 2 秒 |
| 語音命令 | 按兩下 MFB |

| | |
|--------------|--------------|
| SC | |
| 更多操作: | |
| 开机 | 长按 MFB 2 秒 |
| 在“关闭”状态下强制配对 | 长按 MFB 4 秒 |
| 关机 | 长按 MFB 4 秒 |
| 收到来电 | 单击 MFB |
| 拒接 | 长按 Vol - 2 秒 |
| 语音命令 | 双击 MFB |

| | |
|------------------------------------|---------------------------|
| TH | |
| การตั้งค่าเพิ่มเติม: | |
| เปิดเครื่อง | กด MFB ค้างไว้ 2 วินาที |
| บังคับการเชื่อมต่อในสถานะปิด | กด MFB ค้างไว้ 4 วินาที |
| ปิดเครื่อง | กด MFB ค้างไว้ 4 วินาที |
| รับสายเรียกเข้าและพักสายที่คุยอยู่ | กด Vol - ค้างไว้ 2 วินาที |

| | |
|---------------------------------|--------------------------------------|
| TR | |
| Ek işlevler: | |
| Açma | MFB tuşuna basın ve 2s basılı tutun |
| KAPALI konumda zorla eşleştirme | MFB tuşuna basın ve 4s basılı tutun |
| Kapatma | MFB tuşuna basın ve 4s basılı tutun |
| Gelen aramayı al | MFB Tuşuna Bir Defa Bas |
| Çağrıyı reddetme | Vol- tuşuna basın ve 2s basılı tutun |
| Sesli komut | MFB Tuşuna İki Defa Bas |
| Battery low | Red flash |

| | |
|------------------------------------|-------------------------------|
| UA | |
| Додаткове керування: | |
| Увімкнення | Натисніть і утримуйте MFB 2 с |
| Примусове сполучення в режимі ВІМК | Натисніть і утримуйте MFB 4 с |

| | |
|--------------|--------------|
| TC | |
| 更多操作: | |
| 開機 | 長按 MFB 2 秒 |
| 在「關閉」狀態下強制配對 | 長按 MFB 4 秒 |
| 關機 | 長按 MFB 4 秒 |
| 收到來電 | 按一下 MFB |
| 拒接 | 長按 Vol - 2 秒 |
| 語音命令 | 按兩下 MFB |

| | |
|--------------|--------------|
| SC | |
| 更多操作: | |
| 开机 | 长按 MFB 2 秒 |
| 在“关闭”状态下强制配对 | 长按 MFB 4 秒 |
| 关机 | 长按 MFB 4 秒 |
| 收到来电 | 单击 MFB |
| 拒接 | 长按 Vol - 2 秒 |
| 语音命令 | 双击 MFB |

| | |
|------------------------------------|---------------------------|
| TH | |
| การตั้งค่าเพิ่มเติม: | |
| เปิดเครื่อง | กด MFB ค้างไว้ 2 วินาที |
| บังคับการเชื่อมต่อในสถานะปิด | กด MFB ค้างไว้ 4 วินาที |
| ปิดเครื่อง | กด MFB ค้างไว้ 4 วินาที |
| รับสายเรียกเข้าและพักสายที่คุยอยู่ | กด Vol - ค้างไว้ 2 วินาที |

| | |
|---------------------------------|--------------------------------------|
| TR | |
| Ek işlevler: | |
| Açma | MFB tuşuna basın ve 2s basılı tutun |
| KAPALI konumda zorla eşleştirme | MFB tuşuna basın ve 4s basılı tutun |
| Kapatma | MFB tuşuna basın ve 4s basılı tutun |
| Gelen aramayı al | MFB Tuşuna Bir Defa Bas |
| Çağrıyı reddetme | Vol- tuşuna basın ve 2s basılı tutun |
| Sesli komut | MFB Tuşuna İki Defa Bas |
| Battery low | Red flash |

| | |
|------------------------------------|-------------------------------|
| UA | |
| Додаткове керування: | |
| Увімкнення | Натисніть і утримуйте MFB 2 с |
| Примусове сполучення в режимі ВІМК | Натисніть і утримуйте MFB 4 с |

| | |
|--------------|--------------|
| TC | |
| 更多操作: | |
| 開機 | 長按 MFB 2 秒 |
| 在「關閉」狀態下強制配對 | 長按 MFB 4 秒 |
| 關機 | 長按 MFB 4 秒 |
| 收到來電 | 按一下 MFB |
| 拒接 | 長按 Vol - 2 秒 |
| 語音命令 | 按兩下 MFB |

| | |
|--------------|--------------|
| SC | |
| 更多操作: | |
| 开机 | 长按 MFB 2 秒 |
| 在“关闭”状态下强制配对 | 长按 MFB 4 秒 |
| 关机 | 长按 MFB 4 秒 |
| 收到来电 | 单击 MFB |
| 拒接 | 长按 Vol - 2 秒 |
| 语音命令 | 双击 MFB |